

BOLLETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

ANNO IV

Mogadiscio, 29 Ottobre 1972

Suppl. n. 4 al n. 10

DIREZIONE E REDAZIONE

Presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo

Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100
 Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre da
 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spa-
 zio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo
 degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affar.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

- LAW No. 66 of 29 October 1972 — *Employment by State
Organs and Private Entities.* Pag. 1179
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RI-
VOLUZIONARIO SUPREMO, 28 Giugno 1972,
N. 146 — *Nomina Vice Giudici Regionali e Giudici
Distrettuali.* » 1182
- DECREE OF THE PRESIDENT OF SUPREME REVO-
LUTIONARY COUNCIL, 22 August 1972, N. 147
— *Nomination of Director of E.N.E.E.* » 1185
- DECREE OF THE PRESIDENT OF SUPREME REVO-
LUTIONARY COUNCIL, 26 August 1972, N. 148
— *Nomination of Director of Chisimaio Meat
Factory.* » 1186

- DECRETO DEL PRESIDENTE DE LCONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 20 Settembre 1972, N. 149 — *Promozioni di Ufficiali delle Forze di Polizia.* Pag. 1187
- DECRETO DEL PRESIDENTE DE LCONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 27 Settembre 1972, N. 150 — *Nomina del Magg. Osman Mohammed Gelle, Membro del C.R.S. a Sindaco di Mogadiscio ed a Presidente del Consiglio della Città di Mogadiscio.* » 1188
- DECRETO DEL PRESIDENTE DE LCONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 28 Settembre 1972, N. 151 — *Dimissione dal Servizio Attivo del Col. Mohamud Ghedi Mohamud delle Forze di Polizia.* » 1189
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 1° Ottobre 1972, N. 152 — *Nomina dei Membri del Consiglio della Città di Mogadiscio.* » 1190
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 1° Ottobre 1972, N. 153 — *Nomina dei membri dei Comitati dei Quartieri di Mogadiscio.* » 1194
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 1° Ottobre 1972, N. 154 — *Nomina dei Vici Sindaco di Mogadiscio.* » 1210
- DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO, 1° Ottobre 1972, N. 155 — *Nomina del Dr. Mohamed Issa Nur a Magistrato e membro della Corte Sicurezza Nazionale.* » 1211

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI
FIRST PART
LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

LAW No. 66 of 29 October 1972.

Employment by State organs and private entities.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING HEARD the Council of Secretaries of State;
TAKING NOTE of the approval of the Supreme Revolutionary
Council;

HEREBY PROMULGATES

the following Law:

Article 1

Employment in State Service

Employment in the State Service (except the Armed Forces) and in the private sector shall be governed by the procedure prescribed hereunder and no State organ or private Company shall employ any person otherwise than in accordance with this Law.

Provided that the President of the Supreme Revolutionary Council may:

- a) in case of absolute necessity;
- b) in the National interest; and
- c) in exceptional cases,
authorise the employment of any person without following the said procedure.

Article 2

Requests for personnel

Any Ministry, Autonomous Agency, other State organ or private Company which requires services of any person shall submit its request giving full details, to the Directorate of the Personnel and Establishment Division which, in turn, shall publish such requirements in such manner as may be determined.

Article 3

Holders of Secondary School Certificate

Holders of Secondary School certificates and equivalent who have:

- a) successful completed the Halane Orientation Course;
- b) undergone at least one year's national service; may be employed in the State Service or private sector without any competitive examination.

Article 4

Holders of Intermediate School certificates

1. Holders of Intermediate School Certificates, or equivalent may be employed in the State service only through competitive examination conducted by the Special Recruiting Board established under Article 6 of this Law.

2. The Successful candidates shall be required to attend professional and orientation course at the Police Academy and those who successfully complete this course shall be allotted by the Directorate of Personnel and Establishment Divisions to the various State organs and private entities in accordance with their previous requests.

Article 5

Technicians and non-skilled personnel

The employment of technicians and non-skilled personnel who are neither holders of Secondary or Intermediate School Certificates shall be determined by the Special Recruiting Board through competitive examination. The selected personnel shall be allotted by the Directorate of the Personnel and Establishment Divisions to the various organs of the State and private companies in accordance with their previous requests.

Article 6

Special Recruiting Board

1. There is hereby established the Special Recruiting Board constituted of:

- a) One representative from the Directorate of Personnel and Establishment Divisions — Chairman.
- b) One representative from the Ministry of Labour and Sports — Member;
- c) One representative from the National Security Service (NSS) — Member;
- d) One representative from the National Co-ordination Committee and Public Relations Office (PRO) — Member;
- e) One representative from the interested Organ of the State or private Company — Member.

2. The Board may frame its rules of procedure for the proper discharge of its functions under this Law.

Article 7

Delegation of power

The Powers of the Board may be delegated to Regional Recruiting Boards to be established by decree of the President of the Supreme Revolutionary Council.

Article 8

Regulations

The President of the Supreme Revolutionary Council may, by decree on the proposal of the Directorate of the Personnel and Establishment Divisions, make regulations for the proper implementation of this Law.

Article 9

Repeal

Any Law or provision contrary or inconsistent with the provisions of this Law is hereby repealed.

Article 10

Coming into force

This Law shall come into force immediately and shall be published in the Official Bulletin.

Mogadiscio, 29 October, 1972.

Jaalle Major Gen. Mohamed Siad Barre

PRESIDENT

of the Supreme Revolutionary Council

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, 28 Giugno 1972, n. 146.

Nomina Vice Giudici Regionali e Giudici Distrettuali.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima e Seconda Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969, n. 1;

VISTO il Decreto Legislativo 12 Giugno 1962, n. 3, sull'Ordinamento Giudiziario e successive modificazioni;

VISTA la Legge 15 Agosto 1966 n. 14, sulle modifiche dell'Ordinamento Giudiziario;

VISTO il Decreto 25 Ottobre 1969, n. 12 del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

VISTO il Decreto del Segretario di Stato alla Giustizia, Affari Religiosi e Lavoro n. 664-E-13-T, in data 1 Marzo 1971, con quale è stata approvata la graduatoria dei candidati che hanno superato le prove d'esame relative al concorso per esami a 25 posti di Uditori in prova nel ruolo della Magistratura, bandito con Decreti n. 218 del 21 Settembre 1970 e n. 5-358 del 29 Novembre 1970, e sono stati dichiarati vincitori del concorso stesso i candidati che nell'ordine rientrati nel numero dei posti messi a concorso;

VISTO il proprio Decreto n. 908-13-T di prot. in data 18 Marzo 1971;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia e Affari Religiosi;

DECRETA:

Art. 1

Con decorrenza 1 Settembre 1971, i sottoelencati Uditori Giudiziari sono nominati Vice Giudici Regionali e corrispondenti funzioni, grado (A-6) e col trattamento economico di Sh. So. 1.000 (mille):

- 1) Mohamed Ahmed Omar
- 2) Mohamed Hassan Mohamed
- 3) Sid Ahmed Yahia Abdullahi
- 4) Issak Hagi Warsama
- 5) Yusuf Hagi Nur Ahmed
- 6) Abdirizzak Ghelle Yusuf
- 7) Mohamed Ali Hamid
- 8) Mohamud Sceek Soleiman
- 9) Ahmed Wali Yassin Oday
- 10) Abdullahi Mohamed Hassan
- 11) Ibrahim Ahmed Salah
- 12) Ali Hagi Nur Ahmed.

Art. 2

Con la stessa decorrenza, i seguenti Uditori Giudiziari sono nominati Giudici Distrettuali, grado (A-7) e col trattamento economico di Sh. So. 920 (novecentoventi):

- 1) Ahmed Dorre Farah
- 2) Mohamed Ali Ahmed
- 3) Mohamed Abdullahi Ahmed
- 4) Ali Mohamed Ibrahim Said
- 5) Hassan Yusuf Nur

- 6) Abdulcadir Hagi Osman Aden
- 7) Abdirashid Sceek Ahmed Mohamed
- 8) Ibrahim Abdulle Hassan
- 9) Osman Sceek Ahmed Osman.

Art. 3

Gli Uditori Ahmed Asckir Bottan e Abdullahi Gure Abdulle, non avendo prestato servizio nel periodo di uditorato previsto dall'art. 20 del D. L. 12-6-1962 (Ordinamento Giudiziario) e dall'art. 1 della Legge 15-8-1966 n. 14 vengono, ai sensi delle citate norme, dispensati dal servizio.

Art. 4

La relativa spesa graverà sul Titolo 2: Capitolo 1.2.1. del corrente esercizio finanziario del Ministero di Giustizia e Affari Religiosi e successivi.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia e Affari Religiosi
Prof. Abdulgani Sceek Ahmed

IL SEGRETARIO DI STATO
alle Finanze
Mohamed Yusuf Weirah

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 130.
Mogadiscio, li 3 Ottobre 1972.
Il Magistrato ai Conti:
Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY
COUNCIL, n. 147 of 22 August 1972.

Nomination of Director of E. N. E. E.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the First Charter of Revolution and Law
No. 1 of 21st October, 1969;

HAVING SEEN the provision of Law No. 14 of 3rd June 1962
on the Organisation of the Government and subsequent amendments;

HAVING SEEN Law No. 6 of 22nd April 1972 on personnel of
Autonomous Agencies;

ON THE PROPOSAL of the Secretary of State for Industry.

DECRETA:

Article 1

Capitan Eng. Abscir Musa Said of the National Army (Hoga
Daka) is hereby appointed as Director of the Ente Nazionale Ener-
gia Elettrica with effect from 1st January, 1972.

Article 2

His emoluments shall be met from the funds of Ente Nazionale
Energia Elettrica.

Mogadiscio, 22 August 1972.

Maj. Gen. Mohamed Siad Barre
PRESIDENT

of the Supreme Revolutionary Council

Ibrahim Megag Samater
Secretary of State for Industry

Mohamed Yusuf Weirah
Secretary of State for Finance

Mohamed Ali Samater
Secretary of State for Defence

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 175.

Mogadiscio, li 17 October 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

DECREE OF THE PRESIDENT OF THE SUPREME REVOLUTIONARY
COUNCIL, n. 148 of 26 August, 1972.

Nomination of Director of Chisimaio Meat Factory.

THE PRESIDENT
OF THE SUPREME REVOLUTIONARY COUNCIL

HAVING SEEN the first Charter of Revolution and Law No. 1
of 21st October, 1969;

HAVING SEEN the provision of Law No. 14 of 3rd June 1962
on the Organisation of the Government and subsequent amend-
ments;

HAVING SEEN Law No. 36 of 22nd April 1972 on personnel
of Autonomous Agencies;

ON THE PROPOSAL of the Secretary of State for Industry;

DECREES:

Article 1

Captain Abdulkadir Hassan Nur of the National Army (Hoga
Dalka) is hereby appointed as Director of the Kismayo Meat Fac-
tory with effect from 1st January, 1972.

Article 2

His emoluments shall be met from the funds of Kismayo Meat
Factory.

Mogadiscio, 26th August, 1972.

Maj. Gen. Mohamed Siad Barre
PRESIDENT

of the Supreme Revolutionary Council

Ibrahim Megag Mamater
Secretary of State for Industry
Mohamed Yusuf Weirah
Secretary of State for Finance

Mohamed Ali Samater
Secretary of State for Defence

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 177.

Mogadiscio, li 17 October 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, n. 149 del 20 Settembre 1972.**

Promozioni di Ufficiali delle Forze di Polizia.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969 e la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO il Decreto n. 21 del 1° Dicembre 1969, relativo all'Organizzazione ed all'istituzione del Ministero dell'Interno e della Polizia;

VISTA la motivata proposta formulata dal Comandante delle Forze di Polizia con sua nota n. SEC-A-8-2 del 6 Giugno 1972;

RITENUTA l'opportunità di promuovere i sottotenenti Ufficiali al grado immediatamente superiore, per l'anzianità nel grado;

CONSIDERATA la disponibilità di posti nell'organico degli Ufficiali delle Forze di Polizia;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato all'Interno;

DECRETA:

Art. 1

I sotto elencati Tenenti delle Forze di Polizia, sono promossi al grado di Capitani, per l'anzianità nel grado con decorrenza 1° Ottobre 1972, a tutti gli effetti giuridici ed economici;

- 1) — Tenente Abdullahi Hassan Sultan;
- 2) — Tenente Osman Hagi Omar Iarò;
- 3) — Tenente Abdurazzak Farah Weirah.

Art. 2

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente e sarà inserito sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 20 Settembre 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Segretario di Stato all'Interno
Brig. Gen. Hussien Culmie

Il Segretario di Stato alle Finanze
Dr. Mohamed Iusuf Weirah

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 171.
Mogadiscio, li 16 Ottobre 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO. n. 150 del 27 Settembre 1972.**

**Nomina del Magg. Osman Mohamed Gelle, del C.R.S., a Sindaco di Mogadiscio
ed a Presidente del Consiglio della Città di Mogadiscio.**

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima e la Seconda Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTA la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO l'Articolo 4 della Legge n. 52 dell'8 Giugno 1972 «Riforma dell'Amministrazione Locale» in base al quale la Città di Mogadiscio ha un Consiglio che è organo amministrativo indipendente avente i poteri e le funzioni stabilite nel Decreto Presidenziale istitutivo con giurisdizione sull'intero Distretto di Mogadiscio;

VISTO l'Articolo 5 del Decreto del Presidente del C.R.S. n. 121 del 17 Settembre 1972;

ATTESA la necessità e l'urgenza di procedere alla nomina del Sindaco di Mogadiscio e del Presidente del Consiglio della Città di Mogadiscio dato che la Legge sui Governi Locali entrerà in vigore il 1° Ottobre 1972;

SENTITO il Consiglio Rivoluzionario Supremo;

DECRETA:

Art. 1

Con decorrenza dal 1° Ottobre 1972 il Magg. Osman Mohamed Gelle, Membro del C.R.S. e Commissario Straordinario al Municipio di Mogadiscio, è nominato Sindaco di Mogadiscio e Presidente del Consiglio della Città di Mogadiscio.

Art. 2

Il Presente Decreto entrerà in vigore il 1° Ottobre 1972 e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 27 Settembre 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, n. 151 del 28 Settembre 1972.**

Dimissioni del servizio attivo del Col. Mohamud Ghedi Mohamud delle Forze di Polizia.

IL PRESIDENTE

DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969, e la Legge n. 1 del 22 Ottobre 1969;

VISTO il Decreto n. 21 del 1° Dicembre 1969, relativo all'organizzazione ed all'istituzione del Ministero dell'Interno e della Polizia;

VISTA la domanda in data 26 Agosto 1972, presentata dal Colonnello di Polizia Mohamud Ghedi Mohamud, con la quale ha rassegnato le proprie dimissioni dal servizio, per ragioni di salute oned essere collocato in pensione;

VISTO il foglio n. PF-10 in data 26 Agosto 1972, del Comando Forze di Polizia;

VISTO l'art. 3, della Legge 31 Dicembre 1962, n. 6, Trattamento di quiescenza degli appartenenti alle Forze Armate ed ai Corpi Militarmente ordinati;

CONSIDERATA l'opportunità di accogliere le dimissioni del predetto Ufficiale;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato all'Interno;

DECRETA:

Art. 1

Il Colonnello Mohamud Ghedi Mohamud delle Forze di Polizia della Somalia, con decorrenza 30 Settembre 1972, viene collocato in pensione a domanda.

Egli cesserà dal servizio dopo aver goduto delle licenze maturate delle quali usufruirà a partire dal primo Ottobre 1972.

Art. 2

Al predetto competono all'atto del collocamento in pensione tutti i diritti previsti dalla Legge 31 Dicembre 1969, n. 6, e successiva Legge 7 Marzo 1971, n. 23 di emendamento alla predetta.

Art. 3

Il presente Decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale.
Mogadiscio, li 28 Settembre 1972.

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 170.
Mogadiscio, li 16 Ottobre 1972.
Il Magistrato ai Conti:
Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
all'Interno
Brig. Gen. Hussien Culmie

IL SEGRETARIO DI STATO
alle Finanze
Dr. Mohamed Iusuf Weirah

**DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, n. 152 del 1. Ottobre 1972.**

Nomina dei Membri del Consiglio della Città di Mogadiscio.

**IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO**

VISTA la Prima e la Seconda Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTA la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO l'Articolo 4 della Legge n. 52 dell'8 Giugno 1972 «Riforma dell'Amministrazione Locale» in base al quale la Città di Mogadiscio ha un Consiglio che è organo amministrativo indipendente avente i poteri e le funzioni stabilite nel Decreto Presidenziale istitutivo, con giurisdizione sull'intero Distretto di Mogadiscio;

VISTO il Decreto del Presidente del C.R.S. n. 121 del 17 Settembre 1972 che istituisce il Consiglio della Città di Mogadiscio;

SU PROPOSTA del Sindaco di Mogadiscio;

DECRETA:

Art. 1

Con decorrenza dal 1° Ottobre 1972 i seguenti cittadini sono nominati membri del Consiglio della Città di Mogadiscio:

a) RAPPRESENTANTI DEI QUARTIERI

1) QUARTIERE HAWL WADAGH:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Nura Scire Abdi
» dei Lavoratori — Jaalle Mohamed Mohamud Scirua
» delle Donne — Jaalle Mariam Hagi Aden
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Mohamed Said Ismail.

2) QUARTIERE BONDERE:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Abdulcadir Ahmed Said
» dei Lavoratori — Jaalle Mohamed Igalle Halane
» delle Donne — Gamao Ahmed Ali
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Jaalle Osman Hussen Hassan.

3) QUARTIERE ABDULAZIZ:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Scek Mumin Scek Moh.
» dei Lavoratori — Jaalle Abdi Ahmed Uarsame
» delle Donne — Uarsan Iusuf Ahmed
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Jaalle Farah Mohamed Farah.

4) QUARTIERE CARAN:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Ahmed Salah Hussen
» dei Lavoratori — Jaalle Ahmed Maallim Abdalla
» delle Donne — Jaalle Gimà Mohammed Uehlie
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Omar Mahamuḍ Mohamed.

5) QUARTIERE WADAGIR:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Hassan Farah Egal
» dei Lavoratori — Jaalle Ahmed Ali Hagi
» delle Donne — Jaalle Halima Sofe Farah
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Jaalle Mohammed Bin Iusuf.

6) QUARTIERE UADIGLEI:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Osman Auad Ali
» dei Lavoratori — Jaalle Ahmed Culane Duhulò
» delle Donne — Jaalle Fattuma Uarsame Osman
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
Scek Ali Mahmud Mohamed.

7) QUARTIERE HODAN:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Mohammed Ali Moham.
» dei Lavoratori — Jaalle Hassan Uaes Mussa
» delle Donne — Jaalle Fattuma Barre Iusuf
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
Scek Mohammed Guled.

8) QUARTIERE SCINGANI:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Abdulaziz Mohammed Nur
» dei Lavoratori — Jaalle Aba Nur Abatio
» delle Donne — Jaalle Haul Samantar Barre
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Jaalle Dott. Ali Ahmed.

9) QUARTIERE IAK-SCID:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Abdi Scire Farah
» dei Lavoratori — Jaalle Ali Rob'e Sebrie
» delle Donne — Jaalle Hagia Ascia Abdulle Saman.
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Jaalle Hagi Mohammed Mohamud.

10) QUARTIERE UABERI:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Abdi Scire Farah
» dei Lavoratori — Jaalle Hassan Hussien Issak
» delle Donne — Haul Hersi Aden
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Scek Mussa Abdurahman.

11) QUARTIERE HAMAR GEB-GEB:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Abdi Hassan Farah
» dei Lavoratori — Jaalle Abdia Scek Ibrahim
» delle Donne — Jaalle Halima Haile
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Jaalle Farah Duale Absughe.

12) QUARTIERE SCIBIS:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Abdurahman Moh. Iusuf
» dei Lavoratori — Jaalle Ahmed Scegò Hassan
» delle Donne — Jaalle Fattuma Salah Sallam
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Iusuf Mohammed Hassan.

13) QUARTIERE HAMARUEN:

Rappresentante della Gioventù — Jaalle Icar Amin Icar
» dei lavoratori — Jaalle Abdücadir Battei
» delle Donne — Jaalle Muraiad Garad
» degli elementi più dotati di spirito rivoluzionario
— Hagi Mao Aues.

b) RAPPRESENTANTI DI ORGANI STATALI

Comando Divisione Polizia di Mogadiscio — Jaalle Magg. Iusuf
Sciurie Mohamud.

Segretario Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Cap. Mohammed
Omar Osman.

Membro del Ministero della Pubblica Istruzione — Jaalle Aden
Mohamed Ali.

Membro del Servizio di Sicurezza Nazionale — Jaalle Ten. Col.
Mohammed Gibril Mussa.

Membro del Ministero della Sanità — Jaalle Dott. Iusuf Hersi
Ahmed.

Membro del Ministero del Lavoro e Sport — Jaalle Ali Ibrahim
Mohammed.

Art. 2

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 1° Ottobre 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Magg. Osman Mohammed Gelle
Membro del C.R.S. e Sindaco di Mogadiscio

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, 153 del 1 Ottobre 1972.

Nomina dei membri dei Comitati dei Quartieri di Mogadiscio.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima e la Seconda Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTA la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO l'Articolo 4 della Legge n. 52 dell'8 Giugno 1972 «Riforma dell'Amministrazione Locale» in base al quale la Città di Mogadiscio ha un Consiglio che è organo amministrativo indipendente avente i poteri e le funzioni stabilite nel Decreto Presidenziale istitutivo, con giurisdizione sull'intero Distretto di Mogadiscio;

VISTO il Decreto del Presidente del Consiglio Rivoluzionario Supremo che istituisce il Consiglio della Città di Mogadiscio;

SU PROPOSTA del Sindaco di Mogadiscio;

DECRETA:

Art. 1

Con decorrenza dal 1° Ottobre 1972 i seguenti cittadini sono nominati membri dei Comitati dei Quartieri controindicati di Mogadiscio:

i) QUARTIERE IKA-SCID:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Ibrahim Ahmed Gabò — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Mahmud Mohamed Roble — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

- 1. Jaalle Ali Hassan Giumale
- 2. » Abdi Mumin Basci
- 3. » Hussen Ibrahim Farah
- 4. » Hassan Afrah Mahmud
- 5. » Ahmed Ghedi Elmi

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria* (Gulwadayal):

1. Jaalle Hussen Mohammed Diissò
2. » Ahmed Scek Nur
3. » Ahmed Abdullahi Mahmud
4. » Mohammed Giama Mohammed
5. » Mohammed Scek Iusuf

c) *Donne:*

1. Jaalle Timira Omar Mahmud
2. » Halima Mohammed Halane
3. » Zeinab Mohammed Halane
4. » Asia Ali Hagi
5. » Habiba Nur Addò

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

iv) *Pubblici:*

1. Jaalle Hassan Mahmud Ali
2. » Mahmud Hussen Mohammed
3. » Ahmed Scek Mamud Giama
4. » Ibrahim Hagi Mohammed
5. » Chalif Abdi Hussen

v) *Pubblici Ufficiali:*

- a) Polizia;
- b) Servizio Sicurezza Nazionale;
- c) Ministero Pubblica Istruzione;
- d) Ministero della Sanità;

1. Jaalle Ten. Abdullahi Scek
2. » Midle Mohammed Abdi
3. » Abdulcadir Hagi Aues
4. » Abdullahi Mohammed Roble

2) QUARTIERE UABERI:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Abdiweli Aden Mahmud — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Mohammed Osman Khaire — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Ibrahim Ali Elmi
2. » Hassan Hersi Farah
3. » Mumin Ahmed Dini
4. » Fattuma Mohammed Mahmud
5. » Hassan Maallim Hassan

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gualwadayal):*

1. Jaalle Hussen Mumin Ahmed
2. » Mohammed Ibrahim Fidò
3. » Chadigia Said Ahmed
4. » Salad Osman Roble
5. » Mohammed Hasci Egal

c) *Donne:*

1. Jaalle Madina Hai Uarsame
2. » Gimoi Ahmed Said
3. » Scioa Ahmed Garad
4. » Amina Mohammed Abdulle
5. » Chadigia Serar Uarsame

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili pere:*

1. Jaalle Ascia Ali Koscin
2. » Ahmed Elmi Ghedi
3. » Haula Uarsama Iusuf
4. » Iusuf Ali Mumin
5. » Maallim Mohammed Ibrahim

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle V. Isp. Abdullahi Abdi
2. » 3° Alifle Hussen Abdulle
3. » Fattuma Mohammed Hassan
4. » Omar Hersi Bille

3) QUARTIERE SCIBIS:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Aden Mussa Gibril — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Ibrahim Hus- sen Ali — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

- 1. Jaalle Osman E'imi Aden
- 2. » Zahra Abdalla Ahmed
- 3. » Ali Ahmed Hassan
- 4. » Mahmud Mohammed Haile
- 5. » Ahmed Mohammed Matan

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

- 1. Jaalle Mohammed Ismail Fahie
- 2. » Mahmud Mohammed Mahmud
- 3. » Ahmed Mohammed Alassò
- 4. » Salada Ibrahim Ali
- 5. » Iusuf Hagi Farah

c) *Donne:*

- 1. Jaalle Fattuma Magan Uarsame
- 2. » Amina Osman Ali
- 3. » Ascia Farah Scieurie
- 4. » Ascia Sceek Mohammed Gibril
- 5. » Madina Nur Ali

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

- 1. Jaalle Hagi Amir Mohammed Abucar
- 2. » Salim Omar Said
- 3. » Sceek Osman Mahad Mohammed
- 4. » Haua Uarsame Ugas
- 5. » Amina Mohammed Abicar

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle Ten. Uarsame Culmie
2. » Dable Abdurahman Hassan
3. » Abdullahi Giama
4. » Hagi Nur Kaniare

4) QUARTIERE BONDERE:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Mah-di Hagi Abdisamad — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Aden Abdulle Hilo'e — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Scek Aden Farah
2. » Ahmed Mohammed Nur
3. » Ali Sebrie Scegò
4. » Abdullahi Dirie Farah
5. » Mohammed Iusuf Ismail

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Iassin Farah Mohammed
2. » Ali Mohammed Siad
3. » Abdullahi Mohammed Scirua
4. » Farah Ahmed Scermarche
5. » Mohamed Giama Mohamed

c) *Donne:*

1. Jaalle Dahabo Ghelle Ismail
2. » Fattuma Uarsame Ugas
3. » Zahra Omar God
4. » Haa Barre Mohammed
5. » Ascia Mohammed Raghe

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili pere:*

1. Jaalle Maallim Nur Siad Mohammed
2. » Ali Uarders Abdi
3. » Abdi Maallim Farah
4. » Ali Nur Maallim
5. » Au Mohammed Naleie

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle V. Isp. Ahmed Dini
2. » Ten. Abdulcadir Halwo
3. » Osman Aloh Ahmed
4. » Hussen Scek Hassan

5) QUARTIERE HAWL WADAGH:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Rlazioni — Jaalle Abdullahi Hagi Ali Ismail — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Aden Abdulle Hilole — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Abdi Scire Farah
2. » Amin Salad Abdi
3. » Mahmud Culane Ali
4. » Chadigia Mohiddin Mohammed
5. » Soleman Giama Elmi

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Hassan Abdi Scidò
2. » Hassan Hagi Mohammed
3. » Ahmed Mahmud Au Issa
4. » Abdullahi Mohammed Siad
5. » Ahmed Ali Haile

c) *Donne:*

1. Jalle Fattuma Mohammed Mohamud
2. » Ardo Mohammed Ahmed
3. » Ascia Ali Ateye
4. » Amina Abdulle Elmi
5. » Chadigia Farah Ali

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

1. Jaalle Scek Omar Mohammed Kaire
2. » Hussen Mohammed Guled
3. » Aden Barcadle Farah
4. » Hussen Hersi Giama
5. » Hassan Ahmed Moghe

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione

1. Jaalle Isp. Capo Iusuf Abdulle
2. » Alifle Ahmed Askar
3. » Suldana Mohammed Addò
4. » Abdi Magan Dirie

6) QUARTIERE WADAGIR:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Rlazioni — Jaalle Abdi-salam Maallim Aden — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Osman Ahmed Mahmud — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Hussen Sugulle Hassan
2. » Giama Hussen Abdulle
3. » Abucar Omar Scegò
4. » Abdi Ahmed Salah
5. » Ahmed Scek Mohammed Hussen

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Abdullahi Nur Alassò
2. » Fattuma Osman Mohamed
3. » Abdurahman Farah Ali
4. » Mariam Giama Roble
5. » Abdullahi Dahir Matan

c) *Donne:*

1. Jaalle Ascia Aden Hassan
2. » Gamar Farah Ali
3. » Halima Scegò Addò
4. » Mariam Abdi Mahmud
5. » Macca Hussen At dulle

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

1. Jaalle Mohiddin Farah Mahmud
2. » Scek Omar Abdi Mahmud
3. » Said Ueirah Mohammed
4. » Mahmud Mohammed Mussa
5. » Ali Uarsame Barre «Golei»

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle 1° Serg. Ali Culmie
2. » S. Ten. Mohammed Iusuf
3. » Abdi Giama Arandus
4. » Iusuf Abdi Hersi

7) QUARTIERE CARAN:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Omar Salad Elmi — Presidente;
- ii) CSegretario Cntro Orientamento — Jaalle Ali Ghedi Maò — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Ahmed Giumale Ossoble
2. » Ahmed Ali Sciueb
3. » Mahmud Mohamed Girò
4. » Ali Omar Ali
5. » Mahmud Abdullahi Nur

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria* (Gulwadayal):

1. Jaalle Fattuma Hassan Issa
2. » Sciuro Gino Addò
3. » Mohammed Iusuf Nur
4. » Mahmud Mohammed Alassò
5. » Mohammed Hassan Mahmud

c) *Donne:*

1. Jaalle Amina Abdullahi Mohammed
2. » Zeinab Scek Mahmud
3. » Saharla Giama Ali
4. » Chadigia Iusuf Mohammed
5. » Hareda Ahmed Giama

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili pere:*

1. Jaalle Hassan Mohammed Ali
2. » Abdullahi Mohammed Abdi
3. » Hagi Ali Hussen
4. » Hagi Hussen Mohammed Ali
5. » Malin Abdulle Hadofò

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle 1° Serg. Mohammed Hassan
2. » Isp. Capo Ahmed Nassir
3. » Osman Hasci
4. » Haa Afrah Hirabe

8) QUARTIERE HAMAR GEB-GEB:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Mahmud Omar Mohammed — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Abdirizzak Uarsame Farah — Segretario;
- iii) Rappresestanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Hussen Ali Haile
2. » Iassin Abdi
3. » Mohammed Ali Hamid
4. » Abdullahi Nur Guled
5. » Mohammed Maò Abucar

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Ahmedei Hassan Mahmud
2. » Sayd Hamza Abduluahab
3. » Uluma Nur Dugò
4. » Muridi Scek Abkei
5. » Abdu'cadir Mohamed Abu

c) *Donne:*

1. Jaalle Muhubo Farah Abdi
2. » Amina Mahmud Hassan
3. » Chalifa Ascia Gibril
4. » Fattuma Abdirashid Ali
5. » Fattuma Ali Gurei

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

1. Jaalle Abdullahi Hagi Bobo Osman
2. » Abdu'cadir Scieurie Hagar
3. » Abdullahi Hassan Duale
4. » Abdullahi Sofe Mahmud
5. » Mohammed Nur Hagi Omar

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle V. Isp. Guled Abdulle
2. » Serg. Said Hersi
3. » Abdulcadir Mohammed Isse
4. » Dr.ssa Asli Mohammed Hussen

9) QUARTIERE WARDIGLEI:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Mohammed Abdullahi — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Abdullahi Mohammed Omar — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

- 1. Jaalle Abdulcadir Ibrahim Gaal
- 2. » Mohammed Elmi Didar
- 3. » Abdullahi Scek Abdi Mohammed
- 4. » Mohammed Maallim Nur
- 5. » Omar Mohammed Bin

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

- 1. Jaalle Mohammed Abdi Elmi
- 2. » Ahmed Mohammed Hassan
- 3. » Nur Hussen Abdi
- 4. » Ali Ahmed Ughe
- 5. » Abdullahi Aden Ali

c) *Donne:*

- 1. Jaalle Rughia Hagi Iusuf
- 2. » Haa Dirie Mohammed
- 3. » Ascia Ismail Mohammed
- 4. » Fattuma Mohammed Farah
- 5. » Aurala Osman Mohammed

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

- 1. Jaalle Abdi Mahmud Amin
- 2. » Ahmed Salad Ossoble
- 3. » Salad Osman Giama
- 4. » Hagi Mahmud Mohammed
- 5. » Hassan Dorre Culmie

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

- 1. » S. Ten. Yusuf Gibril
- 2. » Dable Yusuf Ali
- 3. » Daib Scek Abdurahman
- 4. » Aurala Guled

10) QUARTIERE SCINGANI:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Osman Aianle Mohammed — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Ahmed Mohammed Mao — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

- 1. Jaalle Scek Hilole Hassan
- 2. » Aba Nur Scek Abdi
- 3. » Omar Said Abud
- 4. » Scerif Abdalla Ahmed
- 5. » Abdalla Ali Salah

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

- 1. Jaalle Abdullahi Hagi Osman
- 2. » Abatio Mohammed Abdurahman
- 3. » Abdullahi Raghe Assir
- 4. » Ali Mahmud Ahmed Iman
- 5. » Abdurahman Iman Nur

c) *Donne:*

- 1. Jaalle Barni Scerif Adde
- 2. » Hagi Amina Ali
- 3. » Maccai Mohammed Siad
- 4. » Ascia Iusuf Amir
- 5. » Zeinab Scek Ismail

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobile opere:*

- 1. Jaalle Sciair Ali Hagi Abucar
- 2. » Bana Ahmed Fighio
- 3. » Mohammed Ahmed Amir
- 4. » Mohammed Issa Ighir
- 5. » Ali Maallim Scinni

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero Sanità

1. Jaalle S. Ten. Scerif Iusuf Iahia
2. » 3° Alifle Omar Musse
3. » Said Nur Farah
4. » Dott. Salah Eidarus Hussen

II) QUARTIERE ABDULAZIZ:

- i) Rappresentante Ufficio Pubblico Relazioni — Jaalle Ahmed Maallim Abdulle — Presidente;
- ii) Segretario Centro Oriuntamento — Jaalle Hassan Scek Ali Elmi — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Rahma Mahmud Mohammed
2. » Bascir Ibrahim Ali
3. » Abkou Mumin Culmie
4. » Hassan Salad Dirsce
5. » Mohammed Mussa Samantar

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Ahmed Said Elmi
2. » Hassan Elmi Hirabe
3. » Haula Mahmud Culmie
4. » Mahmud Soleman Mohammed
5. » Deka Osman Mahmud

c) *Donne:*

1. Jaalle Fattuma Abdi Mohammed
2. » Chadigia Guled Ahmed
3. » Fattuma Mohammed Malin
4. » Fattuma Farah Mahmud
5. » Isnina Abtidon Liban

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

1. Jaalle Hagi Said Hagi Mohammed
2. » Hagi Karama Nur Affi
3. » Said Ali Hussen
4. » Farah Mohammed Abucar
5. » Ahmed Scek Abdulla Mohammed

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle Isp. Mohammed Nur
2. » C. Capo Mahmud Hersi
3. » Chalif Mahmud Mussa
4. » Duale Uaberi

12) QUARTIERE HAMAR UEN:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Hasci Hussen Abby — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento; — Jaalle Mohammed Geilani Scek — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Omar Mao Hagi
2. » Aid Ahmed Dere
3. » Aues Mohammed Sufi
4. » Mohammed Ali Abucar
5. » Amin Hagi Scerif

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Abucar Hagi Mohiddin
2. » Mumin Ahmed Abucar
3. » Abdulcadir Osman Icar
4. » Abscir Abtidon Culmie
5. » Abdurizzak Hagi Bana

c) *Donne:*

1. Jaalle Lul Bascir Scek Hassan
2. » Bibi Kalif Mohammed Dorre
3. » Hagia Amo Scek
4. » Asli Mohammed Giama
5. » Ascia Ali Bolai

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

1. Jaalle Hagi Mungani Mursal
2. » Aden Ali Ueirab
3. » Hagi Hussen Abati
4. » Amin Osman Nur
5. » Iman Addò Osman

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione
Ministero della Sanità

1. Jaalle Ten. Iassin Hagi Barre
2. » 3° Alifle Mohammed Samantar
3. » Abdulcadir Hagi Hussen
4. » Fattuma Mohammed Guled

13) QUARTIERE HODAN:

- i) Rappresentante Ufficio Pubbliche Relazioni — Jaalle Abdurahman Aden Abdulle — Presidente;
- ii) Segretario Centro Orientamento — Jaalle Mohammed Abdulle Gure — Segretario;
- iii) Rappresentanti Comunitari:

a) *Lavoratori:*

1. Jaalle Farah Nur Ali
2. » Iusuf Abdullahi Hussen
3. » Mahmud Ahmed Mohammed
4. » Mohammed Uarsame Uador
5. » Osman Mohammed Addae

b) *Gioventù Rivoluzionaria Volontaria (Gulwadayal):*

1. Jaalle Muctar Hassan Abdi
2. » Zahra Dirie Iusuf
3. » Ali Ibrahim Artan
4. » Hassan Abdulcadir Hagi
5. » Hussen Giumale Ossoble

c) *Donne:*

1. Jaalle Aurala Hassan Mohammed
2. » Habiba Abdi Shardi
3. » Fattuma Ahmed Mahmud
3. » Fattuma Trabi Hussen
5. » Ugas Ali Mohammed

d) *Elementi Rivoluzionari noti per il loro patriottismo e per le loro nobili opere:*

1. Jaalle Hussen Ahmed Iusuf
2. » Hassan Hagi Mohammed
3. » Mohammed Hagi Ismail
4. » Mahmud Mohammed Sebrie
5. » Mohamud Mohammed Ali

iv) *Pubblici Ufficiali:*

Polizia
Servizio Sicurezza Nazionale
Ministero Pubblica Istruzione

1. Jalle Ten. Ahmed Mohammed
2. » S. Ten. Dahir Farah
3. » Abdulcadir Mahmud Uarsame
4. » Dr. Mohammed Ahmed Hagi

Art. 2

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 1 Ottobre 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Magg. Osman Mohammed Gelle
Membro del C.R.S. e Sindaco di Mogadiscio

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, n. 154 del 1 Ottobre 1972.

Nomina dei Vici Sindaco di Mogadiscio.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima e la Seconda Carta della Rivoluzione del 21 Ottobre 1969;

VISTA la Legge n. 1 del 21 Ottobre 1969;

VISTO l'Articolo 4 della Legge n. 52 dell'8 Giugno 1972 «Riforma dell'Amministrazione Locale» in base al quale la Città di Mogadiscio ha un Consiglio che è organo amministrativo indipendente avente i poteri e le funzioni stabilite nel Decreto Presidenziale istitutivo con giurisdizione sull'intero Distretto di Mogadiscio.

VISTO il Decreto del Presidente del C.R.S. n. 121 del 17 Settembre 1972 che istituisce il Consiglio della Città di Mogadiscio;

CONSIDERATO che il primo paragrafo dell'Articolo 6 di tale Decreto dispone che l'Amministrazione della Città di Mogadiscio può avere uno o più Vici Sindaco di cui uno 1° Vice Sindaco;

CHE il secondo paragrafo del predetto articolo prescrive che la nomina del Vice o dei Vici Sindaco avviene su proposta del Sindaco di Mogadiscio;

ATTESA la necessità di stabilire in più di uno il numero dei Vici Sindaco di Mogadiscio in considerazione delle nuove e vaste responsabilità attribuite al Governo Locale della Capitale in modo che a ciascun Vice Sindaco sia affidata la direzione di un settore dell'Amministrazione cittadina;

SU PROPOSTA del Sindaco di Mogadiscio;

DECRETA:

Art. 1

Il numero dei Vici Sindaco di Mogadiscio è stabilito in quattro.

Art. 2

Con decorrenza dal 1° Ottobre 1972 ai suddetti posti sono nominati i seguenti funzionari attualmente in servizio presso il Governo Locale di Mogadiscio:

- | | | | |
|----|---------------------------------|---|-----------------|
| 1) | Jaalle Cap. Hassan Abscir Farah | — | 1° Vice Sindaco |
| 2) | » Hassan Gassim Hussein | — | Vice Sindaco |
| 3) | » Dr. Abdullahi Abdi Farah | — | » |
| 4) | » Ali Hagi Elmi | — | » |

Art. 3

Il presente Decreto entra in vigore immediatamente e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 1° Ottobre 1972.

IL PRESIDENTE
del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Gen. Div. Mohamed Siad Barre

Il Magg. Osman Mohammed Gelle
Membro del C.R.S. e Sindaco di Mogadiscio

DECRETO DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO
SUPREMO, n. 155 del 1 Ottobre 1972.

Nomina del Dr. Mohamed Issa Nur a Magistrato e membro della Corte di Sicurezza Nazionale.

IL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO RIVOLUZIONARIO SUPREMO

VISTA la Prima e la Seconda Carta della Rivoluzione;

VISTA la Legge 21 Ottobre 1969 n. 1;

VISTO il Decreto 25 Ottobre 1969, n. 12 del Consiglio Rivoluzionario Supremo;

VISTA la Legge 10 Gennaio 1970, n. 3 sulla istituzione della Corte di Sicurezza Nazionale e successive modifiche;

VISTO il Decreto del Consiglio Rivoluzionario Supremo n. 5 del 31 Dicembre 1969, modificazione dell'Ordinamento Giudiziario;

RITENUTA la necessità di provveder alla nomina di un altro Magistrato da assegnarsi alla Corte di Sicurezza Nazionale per far fronte con tempestività alle aumentate esigenze di lavoro;

SU PROPOSTA del Segretario di Stato alla Giustizia e Affari Religiosi;

DECRETA:

Art. 1

Ai sensi dell'art. 6 del Decreto del Consiglio Rivoluzionario Supremo n. 5 in data 31 Dicembre 1969 il Dr. Mohamed Isse Nur Trungi, 82-C-C-9013-F.N. 7189, è nominato Magistrato con funzioni di membro della Corte di Sicurezza Nazionale con il grado A6 iniziale.

Art. 2

Lo stipendio e le indennità del suddetto Magistrato graveranno sul Bilancio del Ministero Giustizia e Affari Religiosi.

Art. 3

Il presente Decreto ha efficienza immediata e sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Democratica Somala.

Mogadiscio, li 1 Ottobre 1972.

IL PRESIDENTE

del Consiglio Rivoluzionario Supremo

Magg. Gen. Mohamed Siad Barre

IL SEGRETARIO DI STATO
alla Giustizia e Affari Religiosi
IAbdulgani Scek Ahmed

IL SEGRETARIO DI STATO
all Finanze
Mohamed Yusuf Weirah

VISTO e registrato - Reg. n. 4, foglio n. 174.

Mogadiscio, li 16 Ottobre 1972.

Il Magistrato ai Conti:

Magg. ABDULLAHI WARSAME NUR